

382700-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Printing and related services – Rahmenvereinbarung Publikationen der ökonomischen Bildung

OJ S 106/2026 04/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

R-phost: carola.landeck@bundesbank.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvereinbarung Publikationen der ökonomischen Bildung

Cur síos: Rahmenvereinbarung Publikationen der ökonomischen Bildung max. vier Jahre 1.

Sachverhalt Die Deutsche Bundesbank beabsichtigt für die Herstellung und den Versand von Publikationen der ökonomischen Bildung eine Rahmenvereinbarung abzuschließen. Hierzu werden Druckereien gesucht, die die nachfolgenden Anforderungen erfüllt und die

Publikationen fristgerecht herstellen und ausliefern kann. 2. Anforderungen Sämtliche

Anforderungen, die in dieser Leistungsbeschreibung festgelegt sind, sind zu beachten und in den einzureichenden Unterlagen zu berücksichtigen. Die Druckerei muss nach dem

Umweltstandard EMAS oder gleichwertig zertifiziert sein. Als "gleichwertig" im Sinne der VgV gelten Bescheinigungen, wenn sie auf einschlägigen europäischen und internationalen

Normen beruhen und von akkreditierten Stellen zertifiziert sind, wie z.B. eine Zertifizierung

nach DIN EN ISO 14001 durch eine akkreditierte Zertifizierungs-stelle (siehe § 49 Abs. 2 Nr. 3 VgV). Zu verwendendes Papier: CircleOffset Premium White (Blauer Engel). Die jeweilige

Grammatur ist den einzelnen Leistungsverzeichnissen zu entnehmen. Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte)

Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche Bundesbank Submissionsstelle (Be)

Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das

Angebot ausgeschlossen werden. Umfang: Der jeweilige Umfang ist den

Leistungsverzeichnissen zu entnehmen. Beim Inhalt sind bei allen Publikationen/Broschüren, außer beim Los 1 Schülerbuch "Geld und Geldpolitik", bis zu 4 Mehr- oder Minderseiten in

den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. Druckvorlage. PDF-Dateien werden vom

Auftraggeber gestellt. PDF-Export und Profilierung Druckfreigabe: nach Abnahme eines

vollständigen Plots und eines ISO-zertifizierten Proofs von bis zu 10 ausgewählten Seiten je

Publikation -> zu inkludieren in den Gesamtpreis je Abrufmenge

Aitheantóir an nós imeachta: 4dc6fd67-a2d6-40e9-85e5-ab84fb540195

Aitheantóir inmheánach: 26-2000064211

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79800000 Printing and related services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Von-Galen-Str.35

Baile: Kempen

Cód poist: 47906

Foroinn tíre (NUTS): Viersen (DEA1E)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch

B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y63MKV7# 1. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das Deutsche Vergabeportal unter <https://www.dtyp.de>. Die Interessenten sind daher verpflichtet, regelmäßig im Postfach auf der Vergabeplattform nachzusehen, ob Nachrichten eingegangen sind. Der Auftraggeber kann von der Beantwortung von Bieterfragen absehen, welche nicht über das Vergabeportal eingereicht werden. 2. Etwaige Fragen von interessierten Unternehmen müssen bis spätestens 23.06.2026, 23:59 Uhr über das o. g. Vergabeportal übersendet werden. Der Auftraggeber behält sich vor, danach eingehende Anfragen nicht mehr zu beantworten. Fragen zu dem Vergabeverfahren werden wegen der Gleichbehandlung der Bieter nur in Textform und anonymisiert beantwortet; 3. Für das Angebot sind die hierfür zur Verfügung gestellten Vordrucke zu verwenden, die über das Vergabeportal abgerufen werden können; 4. Angebote sind über die Vergabeplattform im entsprechenden Projektraum über das Bietertool im Reiter "Angebote" einzureichen. Auf andere Art übermittelte Angebote, insbesondere schriftliche Angebote oder Angebote per E-Mail sind nicht zulässig. Angebote dürfen nicht über die Nachrichtenfunktion des Bietertools eingereicht werden; 5. Der Bieter hat sich rechtzeitig mit der Funktion der Vergabeplattform zur Abgabe von Angeboten vertraut zu machen und sich über etwaige Wartungsarbeiten der Vergabeplattform (Downtimes) zu informieren. Es wird darauf hingewiesen, dass ggf. Dateianhänge nur bis zu einer bestimmten Größe hochgeladen werden können. Im Falle von Störungen der Vergabeplattform hat sich der Bieter an den Support des Plattformbetreibers zu wenden und parallel dazu den Auftraggeber zu informieren; 6. Soweit vom Bieter auszufüllende Bestandteile der Vergabeunterlagen mit Unterschrift und Firmenstempel zu versehen sind, gilt bei elektronischer Abgabe in Textform das Folgende: Anstelle von Originalunterschrift und Firmenstempel ist nur der Name der natürlichen Person, die die Erklärung abgibt, anzugeben. Dies kann auch durch eine eingescannte Unterschrift erfolgen. 7. Die Verfahrenssprache ist deutsch. Es werden daher nur Angaben und Nachweise in deutscher Sprache akzeptiert (ggf. in deutscher Übersetzung); 8. Maßgeblich ist allein der Text der europaweiten Bekanntmachung im Amtsblatt der EU. 9. Der Auftraggeber behält sich vor, von seinem Nachforderungsrecht Gebrauch zu machen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 4

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 4

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe §§ 123 bis 124 GWB

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Calaois: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Éilliú: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Dócmhainneacht: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Geld und Geldpolitik

Cur síos: 3. Leistungsumfang / Leistungsverzeichnisse 3.1 LOS 1 - Geld und Geldpolitik

geschätzte Stückzahl: 35.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format:

Umschlag: DIN A 5 hoch, Inhalt: DIN A 5 hoch (21 x 14,8 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten,

Inhalt: aktuell 224 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala

Papier: Grammatur Umschlag: 300g/qm, Grammatur Inhalt: 90g/qm Verarbeitung: Im

Bogenoffsetdruck, Papierlaufrichtung ist zwingend zu beachten, Passerfehler werden nicht

akzeptiert, Registerhaltigkeit der Farbbalken sind einzuhalten, Toleranzgröße +/- 1 mm,

Falzung: 16 - Seiten, schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag

einhängen, 3-seitig bechneiden 3.2 LOS 2 - Teil 1 Geld verstehen Schülerbuch geschätzte

Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4

hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm), Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten

Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur

Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-

Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig bechneiden 3.3 LOS 2 - Teil 2

Geld verstehen Arbeitsheft geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne

Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7

cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 48 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala,

Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g

/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig

beschneiden 3.4 LOS 2 - Teil 3 Geld verstehen Lehrerheft geschätzte Stückzahl: 15.000 Stück

/ pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4

hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-

farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm,

Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten

Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.5 LOS 3 - Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und

Rechengeld" geschätzte Stückzahl: 95.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung)

Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4

Seiten, Inhalt: 12 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 1/1-farbig Euroskala

Papier: Grammatur Umschlag: 160 g/qm, Grammatur Inhalt: 100 g/qm Verarbeitung:

schneiden, U3/4 1x längs perforieren, 2-Klammer-Rückstichheftung, Stand der Klammer: 8,5

cm von der oberen und unteren Papierkante bis zum Anfang der Klammer, 3-seitig

beschneiden 3.6 LOS 4 - Teil 1 Die Euro - Banknoten geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück /

pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x

210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 28 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala

, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g

/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig

beschneiden 3.7 LOS 4 - Teil 2 Die Euro - Münzen geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro

Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210

mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 40Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala,

Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g

/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig

beschneiden 4. Lieferbedingungen und Lieferanschrift Abrufmengen je Publikation: siehe

"C2_Preisangebot_26-2000064211" Andere Abrufmengen sind nicht möglich. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers. 4.1 Verpackung handlich kartoniert Aufkleber zwingend auf kurzem Ende der Verpackungseinheit (VE) mit folgender Aufschrift: - Artikelnummer (wird im Rahmen des Abrufs bekanntgegeben, diese kann sich während der Vertragslaufzeit ändern) - Deutsche Bundesbank - "Name der Publikation" (Jahr) - [Stückzahl in der VE] Stück 4.2 Anlieferung - Lager ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support, Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch "B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211" Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit. 4.3 Lieferung komplette Abrufmenge Die Lieferung der kompletten Abrufmenge ist in den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" 4.4 Teilmengenlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Auf Anforderung des Auftraggebers separate Anlieferung von Teilmengen der Gesamtabrufmenge (z.B. im Voraus der Fertigstellung der Gesamtabrufmenge, z.B. zur Vermeidung von Engpässen). Diese zusätzliche Anlieferung ist separat zu bepreisen. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Position 7 bei allen Losen
Aitheantóir inmheánach: 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 79800000 Printing and related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Von-Galen-Str.35
Baile: Kempen
Cód poist: 47906
Foroinn tíre (NUTS): Viersen (DEA1E)
Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Bliana

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte) Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche Bundesbank Submissionsstelle (Be) Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Registereintragungen, Ziff. 4: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben über die Eintragung im Handelsregister /Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer, Berufsregister. Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen (in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Ziff. 8 Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9: Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotsvergleichspreis

Cur síos: Besteht ein Los aus mehreren Teilen, werden die einzelnen Teile kumuliert.

Durchschnittspreis der verschiedenen Auflagen je Teil (Summe der Preise der einzelnen Druckauflagen / 4) + Preis für Erstellung eines vollständigen Plots + Preis für Erstellung von Proofs + Preis für Sonderlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Zusätzlich in Los 1 + Durchschnittspreis bei Umfangsänderungen ((Mehrumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +/- Minderumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +) / 6) * 27.500. Bei dem Gesamtpreis für die Umfangsänderung wird eine Durchschnittsauflage von 27.500 Exemplaren zugrunde gelegt Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 62 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Eigenerklärungen gemäß C4_Verzeichnis NU-Leistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) anderer Unternehmen bedienen wird. Benennung über Art und Umfang der Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen wird. C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen-VO C6_Eigenerklärung zur Bildung einer ARGE D1_Verpflichtungserklärung Vord. 11029 d Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.

Tá an nós imeachta seo faoi Rialachán na Scaireanna Coigríche (FSR)

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Geld verstehen

Cur síos: 3. Leistungsumfang / Leistungsverzeichnisse 3.1 LOS 1 - Geld und Geldpolitik

geschätzte Stückzahl: 35.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format:

Umschlag: DIN A 5 hoch, Inhalt: DIN A 5 hoch (21 x 14,8 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten,

Inhalt: aktuell 224 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala

Papier: Grammatur Umschlag: 300g/qm, Grammatur Inhalt: 90g/qm Verarbeitung: Im

Bogenoffsetdruck, Papierlaufrichtung ist zwingend zu beachten, Passerfehler werden nicht akzeptiert, Registerhaltigkeit der Farbbalken sind einzuhalten, Toleranzgröße +/- 1 mm,

Falzung: 16 - Seiten, schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag

einhängen, 3-seitig bechneiden 3.2 LOS 2 - Teil 1 Geld verstehen Schülerbuch geschätzte

Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4

hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm), Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten

Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur

Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-

Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig bechneiden 3.3 LOS 2 - Teil 2

Geld verstehen Arbeitsheft geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne

Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7

cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 48 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala,

Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g

/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig

beschneiden 3.4 LOS 2 - Teil 3 Geld verstehen Lehrerheft geschätzte Stückzahl: 15.000 Stück

/ pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4

hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-

farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm,

Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten

Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.5 LOS 3 - Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und

Rechengeld" geschätzte Stückzahl: 95.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung)

Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4

Seiten, Inhalt: 12 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 1/1-farbig Euroskala

Papier: Grammatur Umschlag: 160 g/qm, Grammatur Inhalt: 100 g/qm Verarbeitung:

schneiden, U3/4 1x längs perforieren, 2-Klammer-Rückstichheftung, Stand der Klammer: 8,5

cm von der oberen und unteren Papierkante bis zum Anfang der Klammer, 3-seitig
beschneiden 3.6 LOS 4 - Teil 1 Die Euro - Banknoten geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück /
pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x
210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 28 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala
, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g
/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig
beschneiden 3.7 LOS 4 - Teil 2 Die Euro - Münzen geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro
Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210
mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 40Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala ,
Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g
/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig
beschneiden 4. Lieferbedingungen und Lieferanschrift Abrufmengen je Publikation: siehe
"C2_Preisangebot_26-2000064211" Andere Abrufmengen sind nicht möglich. Es besteht
keine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers. 4.1 Verpackung handlich kartoniert
Aufkleber zwingend auf kurzem Ende der Verpackungseinheit (VE) mit folgender Aufschrift: -
Artikelnummer (wird im Rahmen des Abrufs bekanntgegeben, diese kann sich während der
Vertragslaufzeit ändern) - Deutsche Bundesbank - "Name der Publikation" (Jahr) - [Stückzahl
in der VE] Stück 4.2 Anlieferung - Lager ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an:
PORTICA GmbH Marketing Support, Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch
"B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211" Der Auftragnehmer berücksichtigt,
dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt
ausschließlich bundesweit. 4.3 Lieferung komplette Abrufmenge Die Lieferung der kompletten
Abrufmenge ist in den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. - siehe
"C2_Preisangebot_26-2000064211" 4.4 Teilmengenlieferung auf Wunsch des Auftraggebers
Auf Anforderung des Auftraggebers separate Anlieferung von Teilmengen der
Gesamtabrufmenge (z.B. im Voraus der Fertigstellung der Gesamtabrufmenge, z.B. zur
Vermeidung von Engpässen). Diese zusätzliche Anlieferung ist separat zu bepreisen. - siehe
"C2_Preisangebot_26-2000064211" Position 7 bei allen Losen
Aitheantóir inmheánach: 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 79800000 Printing and related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Von-Galen-Str.35
Baile: Kempen
Cód poist: 47906
Foroinn tíre (NUTS): Viersen (DEA1E)
Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing
Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch
B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt,
dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt
ausschließlich bundesweit.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Bliana

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte) Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche Bundesbank Submissionsstelle (Be) Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Registereintragungen, Ziff. 4: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben über die Eintragung im Handelsregister /Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer, Berufsregister. Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen (in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Ziff. 8 Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9: Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotsvergleichspreis

Cur síos: Besteht ein Los aus mehreren Teilen, werden die einzelnen Teile kumuliert.
Durchschnittspreis der verschiedenen Auflagen je Teil (Summe der Preise der einzelnen Druckauflagen / 4) + Preis für Erstellung eines vollständigen Plots + Preis für Erstellung von Proofs + Preis für Sonderlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Zusätzlich in Los 1 + Durchschnittspreis bei Umfangsänderungen ((Mehrumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +/- Minderumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +) / 6) * 27.500. Bei dem Gesamtpreis für die Umfangsänderung wird eine Durchschnittsauflage von 27.500 Exemplaren zugrunde gelegt
Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)
Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7/documents>
Cainéal cumarsáide ad hoc:
URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:
Cur isteach leictreonach: Éigeantach
Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 62 Laethanta
Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:
Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.
Eolas breise: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.
Eolas faoi oscailt phoiblí:
Dáta oscailte: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Téarmaí an chonartha:
Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Eigenerklärungen gemäß C4_Verzeichnis NU-Leistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel /Kapazitäten) anderer Unternehmen bedienen wird. Benennung über Art und Umfang der Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen wird. C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen-VO C6_Eigenerklärung zur Bildung einer ARGE D1_Verpflichtungserklärung Vordr. 11029 d Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.
Tá an nós imeachta seo faoi Rialachán na Scaireanna Coigríche (FSR)
Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und Rechengeld"

Cur síos: 3. Leistungsumfang / Leistungsverzeichnisse 3.1 LOS 1 - Geld und Geldpolitik geschätzte Stückzahl: 35.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format:

Umschlag: DIN A 5 hoch, Inhalt: DIN A 5 hoch (21 x 14,8 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: aktuell 224 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 300g/qm, Grammaturn Inhalt: 90g/qm Verarbeitung: Im Bogenoffsetdruck, Papierlaufrichtung ist zwingend zu beachten, Passerfehler werden nicht akzeptiert, Registerhaltigkeit der Farbbalken sind einzuhalten, Toleranzgröße +/- 1 mm, Falzung: 16 - Seiten, schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig bechneiden 3.2 LOS 2 - Teil 1 Geld verstehen Schülerbuch geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm), Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 250 g/qm, Grammaturn Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig bechneiden 3.3 LOS 2 - Teil 2 Geld verstehen Arbeitsheft geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7

cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 48 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.4 LOS 2 - Teil 3 Geld verstehen Lehrerheft geschätzte Stückzahl: 15.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.5 LOS 3 - Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und Rechengeld" geschätzte Stückzahl: 95.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 12 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala , Inhalt: 1/1-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 160 g/qm, Grammatur Inhalt: 100 g/qm Verarbeitung: schneiden, U3/4 1x längs perforieren, 2-Klammer-Rückstichheftung, Stand der Klammer: 8,5 cm von der oberen und unteren Papierkante bis zum Anfang der Klammer, 3-seitig beschneiden 3.6 LOS 4 - Teil 1 Die Euro - Banknoten geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 28 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala , Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.7 LOS 4 - Teil 2 Die Euro - Münzen geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 40Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala , Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammatur Umschlag: 250 g/qm, Grammatur Inhalt: 140 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 4. Lieferbedingungen und Lieferanschrift Abrufmengen je Publikation: siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Andere Abrufmengen sind nicht möglich. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers. 4.1 Verpackung handlich kartoniert Aufkleber zwingend auf kurzem Ende der Verpackungseinheit (VE) mit folgender Aufschrift: - Artikelnummer (wird im Rahmen des Abrufs bekanntgegeben, diese kann sich während der Vertragslaufzeit ändern) - Deutsche Bundesbank - "Name der Publikation" (Jahr) - [Stückzahl in der VE] Stück 4.2 Anlieferung - Lager ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support, Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch "B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211" Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit. 4.3 Lieferung komplette Abrufmenge Die Lieferung der kompletten Abrufmenge ist in den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" 4.4 Teilmengenlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Auf Anforderung des Auftraggebers separate Anlieferung von Teilmengen der Gesamtabrufmenge (z.B. im Voraus der Fertigstellung der Gesamtabrufmenge, z.B. zur Vermeidung von Engpässen). Diese zusätzliche Anlieferung ist separat zu bepreisen. - siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Position 7 bei allen Losen Aitheantóir inmheánach: 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79800000 Printing and related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Von-Galen-Str.35

Baile: Kempen

Cód poist: 47906

Foroinn tíre (NUTS): Viersen (DEA1E)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch

B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Bliana

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und das entsprechende (unbedruckte) Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche Bundesbank Submissionsstelle (Be) Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene Weg nicht eingehalten, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Registereintragungen, Ziff. 4: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben über die Eintragung im Handelsregister /Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle, Industrie- und Handelskammer, Berufsregister. Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen (in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbebeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Ziff. 8 Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9: Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotsvergleichspreis

Cur síos: Besteht ein Los aus mehreren Teilen, werden die einzelnen Teile kumuliert.

Durchschnittspreis der verschiedenen Auflagen je Teil (Summe der Preise der einzelnen Druckauflagen / 4) + Preis für Erstellung eines vollständigen Plots + Preis für Erstellung von Proofs + Preis für Sonderlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Zusätzlich in Los 1 + Durchschnittspreis bei Umfangsänderungen ((Mehrumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +/- Minderumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +) / 6) * 27.500. Bei dem Gesamtpreis für die Umfangsänderung wird eine Durchschnittsauflage von 27.500 Exemplaren zugrunde gelegt

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 62 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Eigenerklärungen gemäß C4_Verzeichnis NU-Leistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel /Kapazitäten) anderer Unternehmen bedienen wird. Benennung über Art und Umfang der Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen wird. C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen-VO C6_Eigenerklärung zur Bildung einer ARGE D1_Verpflchtungserklärung Vordr. 11029 d Verpflchtungserklärung anderer Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.

Tá an nós imeachta seo faoi Rialachán na Scaireanna Coigríche (FSR)

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

5.1. Luchtóg: LOT-0004

Teideal: Die Euro

Cur síos: 3. Leistungsumfang / Leistungsverzeichnisse 3.1 LOS 1 - Geld und Geldpolitik geschätzte Stückzahl: 35.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format:

Umschlag: DIN A 5 hoch, Inhalt: DIN A 5 hoch (21 x 14,8 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten,

Inhalt: aktuell 224 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 300g/qm, Grammaturn Inhalt: 90g/qm Verarbeitung: Im Bogenoffsetdruck, Papierlaufrichtung ist zwingend zu beachten, Passerfehler werden nicht akzeptiert, Registerhaltigkeit der Farbbalken sind einzuhalten, Toleranzgröße +/- 1 mm, Falzung: 16 - Seiten, schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig bechneiden 3.2 LOS 2 - Teil 1 Geld verstehen Schülerbuch geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm), Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 250 g/qm, Grammaturn Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig bechneiden 3.3 LOS 2 - Teil 2 Geld verstehen Arbeitsheft geschätzte Stückzahl: 45.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 48 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 250 g/qm, Grammaturn Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.4 LOS 2 - Teil 3 Geld verstehen Lehrerheft geschätzte Stückzahl: 15.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 96 Seiten Druck Umschlag: 4/0-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 250 g/qm, Grammaturn Inhalt: 90 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, PUR-Klebebindung, in 4x gerillten Umschlag einhängen, 3-seitig beschneiden 3.5 LOS 3 - Arbeitsheft zu "Mein Euro - Spiel- und Rechengeld" geschätzte Stückzahl: 95.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN A 4 hoch, Inhalt: DIN A 4 hoch (21,0 x 29,7 cm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 12 Seiten Druck Umschlag: 4/1-farbig Euroskala, Inhalt: 1/1-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 160 g/qm, Grammaturn Inhalt: 100 g/qm Verarbeitung: schneiden, U3/4 1x längs perforieren, 2-Klammer-Rückstichheftung, Stand der Klammer: 8,5 cm von der oberen und unteren Papierkante bis zum Anfang der Klammer, 3-seitig beschneiden 3.6 LOS 4 - Teil 1 Die Euro - Banknoten geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 28 Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 250 g/qm, Grammaturn Inhalt: 140 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 3.7 LOS 4 - Teil 2 Die Euro - Münzen geschätzte Stückzahl: 65.000 Stück / pro Jahr (ohne Abnahmeverpflichtung) Format: Umschlag: DIN lang Hochformat (105 mm x 210 mm) Umfang: Umschlag: 4 Seiten, Inhalt: 40Seiten Druck Umschlag: 4/4-farbig Euroskala, Inhalt: 4/4-farbig Euroskala Papier: Grammaturn Umschlag: 250 g/qm, Grammaturn Inhalt: 140 g/qm Verarbeitung: schneiden, falzen, Rückendrahtheftung mit 2 Klammern, 3-seitig beschneiden 4. Lieferbedingungen und Lieferanschrift Abrufmengen je Publikation: siehe "C2_Preisangebot_26-2000064211" Andere Abrufmengen sind nicht möglich. Es besteht keine Abnahmeverpflichtung seitens des Auftraggebers. 4.1 Verpackung handlich kartoniert Aufkleber zwingend auf kurzem Ende der Verpackungseinheit (VE) mit folgender Aufschrift: - Artikelnummer (wird im Rahmen des Abrufs bekanntgegeben, diese kann sich während der Vertragslaufzeit ändern) - Deutsche Bundesbank - "Name der Publikation" (Jahr) - [Stückzahl in der VE] Stück 4.2 Anlieferung - Lager ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing Support, Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch "B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211" Der Auftragnehmer berücksichtigt, dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt ausschließlich bundesweit. 4.3 Lieferung komplette Abrufmenge Die Lieferung der kompletten Abrufmenge ist in den Gesamtpreis je Abrufmenge zu inkludieren. - siehe

"C2_Preisangebot_26-2000064211" 4.4 Teilmengenlieferung auf Wunsch des Auftraggebers
Auf Anforderung des Auftraggebers separate Anlieferung von Teilmengen der
Gesamtabrufmenge (z.B. im Voraus der Fertigstellung der Gesamtabrufmenge, z.B. zur
Vermeidung von Engpässen). Diese zusätzliche Anlieferung ist separat zu bepreisen. - siehe
"C2_Preisangebot_26-2000064211" Position 7 bei allen Losen
Aitheantóir inmheánach: 4

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 79800000 Printing and related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Von-Galen-Str.35

Baile: Kempen

Cód poist: 47906

Foroinn tíre (NUTS): Viersen (DEA1E)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: ausschließlich auf Euro-Paletten frei Haus an: PORTICA GmbH Marketing
Support Von-Galen-Str.35, 47906 Kempen - siehe auch

B4_Anlieferungsbedingungen_Portica_26-2000064211 Der Auftragnehmer berücksichtigt,
dass der Logistiker während der Vertragslaufzeit wechseln kann, die Anlieferung erfolgt
ausschließlich bundesweit.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Bliana

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Sofern dieses Papier nicht die Grundlage der Kalkulation bilden, ist das als
Grundlage der Kalkulation verwendete gleichwertige Papier im Preisangebot anzugeben und
das entsprechende (unbedruckte) Papiermuster bis zum Ablauf der Angebotsfrist unter
folgender Adresse einzureichen, um die Gleichwertigkeit überprüfen zu können: Deutsche
Bundesbank Submissionsstelle (Be) Taunusanlage 5 60329 Frankfurt am Main Hinweis: Bitte
beachten Sie dazu die Angaben im Dokument "C7_Adresszettel.docx". Wird der vorgegebene
Weg nicht eingehalten, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Registereintragungen, Ziff. 4: Eigenerklärung zur
Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben über die Eintragung im Handelsregister
/Berufsregister mit Angabe des Amtsgerichtes sowie der Registernummer, Handwerksrolle,
Industrie- und Handelskammer, Berufsregister. Ggf. entsprechende Bescheinigungen vorlegen

(in der Bundesrepublik Deutschland z. B. Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. Handwerkskarte oder ein Berufsregister, bei ausländischen Bewerbern Unterlagen gemäß § 44 VgV).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Ziff. 5

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber/Bieter in Frage stellt, Ziff. 7

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, Ziff. 8 Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck 11078 II, gem. C3: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, Ziff. 9: Ggf. Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotsvergleichspreis

Cur síos: Besteht ein Los aus mehreren Teilen, werden die einzelnen Teile kumuliert.

Durchschnittspreis der verschiedenen Auflagen je Teil (Summe der Preise der einzelnen Druckauflagen / 4) + Preis für Erstellung eines vollständigen Plots + Preis für Erstellung von Proofs + Preis für Sonderlieferung auf Wunsch des Auftraggebers Zusätzlich in Los 1 + Durchschnittspreis bei Umfangsänderungen ((Mehrumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +/- Minderumfang (4 Seiten + 8 Seiten + 12 Seiten +) / 6) * 27.500. Bei dem Gesamtpreis für die Umfangsänderung wird eine Durchschnittsauflage von 27.500 Exemplaren zugrunde gelegt

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y63MKV7>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 62 Laethanta
Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:
Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an
tairgeoir a chur isteach níos déanaí.
Eolas breise: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár
na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Eigenerklärungen gemäß C4_
Verzeichnis NU-Leistungen Vordr. 11029 c in den Vergabeunterlagen enthalten. Verzeichnis
über Art und Umfang der Leistungen, für die sich der Bieter der Fähigkeiten (Mittel
/Kapazitäten) anderer Unternehmen bedienen wird. Benennung über Art und Umfang der
Teilleistungen, die sich der Bewerber/Bieter der Fähigkeiten anderer Unternehmen bedienen
wird. C5_Eigenerklärung Russland Sanktionen-VO C6_Eigenerklärung zur Bildung einer
ARGE D1_Verpflichtungserklärung Vord. 11029 d Verpflichtungserklärung anderer
Unternehmen im Falle einer Auftragsvergabe dem Bewerber/Bieter die erforderlichen
Fähigkeiten (Mittel/Kapazitäten) zur Verfügung zu stellen.

Tá an nós imeachta seo faoi Rialachán na Scaireanna Coigríche (FSR)

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von
Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig soweit: 1) der
Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des
Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von
10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2)
Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht
spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder
zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen
Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis
zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber
gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Deutsche Bundesbank, Zentralbereich Beschaffungen

Uimhir chlárúcháin: 991-80008-08

Seoladh poist: Taunusanlage 5

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60329

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: carola.landeck@bundesbank.de

Teil.: +49 69 9566-35200

Facs: +49 69 5069-2575

Seoladh idirlín: <http://www.bundesbank.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Deutsche Bundesbank, Leiter des Zentralbereichs Beschaffungen

Uimhir chlárúcháin: t:069956632197

Seoladh poist: Postfach 10 06 02

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60006

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: nachpruefung@bundesbank.de

Teil.: +49 699566-32197

Facs: +49 695069-2575

Seoladh idirlín: <http://www.bundesbank.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Uimhir chlárúcháin: t:022894990

Seoladh poist: Villemombler Str. 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 2289499-0

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 614a69a1-a02e-499c-bec4-77afe716f7bb - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 03/06/2026 09:59:27 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 382700-2026

Uimhir eagráin IO S: 106/2026

Dáta foilsithe: 04/06/2026